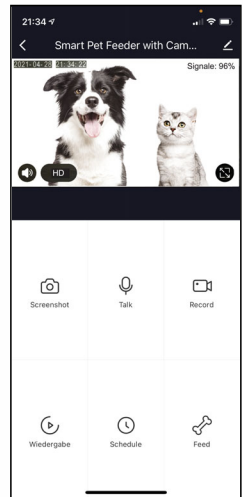
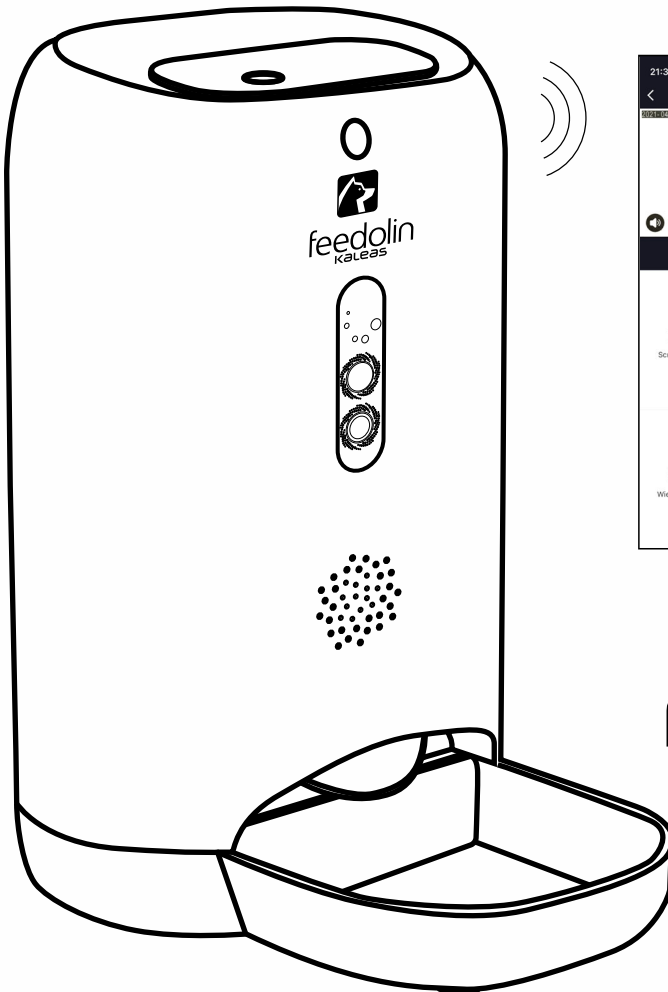


Feedolin[®]
Smart Home Pet Feeder
Tierfutterautomat mit Webcam
pet feeder with webcam
Distributeur automatique de nourriture avec webcam
Art. Nr. 65001



DE Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen

- ! Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig.
- ! Beachten Sie die Sicherheitshinweise.
- ! Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie die Anleitung oder die Sicherheitshinweise nicht vollständig verstanden haben.
- ! Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.
- ! Prüfen Sie Gerät und Zubehör vor Inbetriebnahme auf Vollständigkeit, siehe Lieferumfang.
- ! Verwenden Sie nur abgesicherte Steckdosen, die In Spannung und zulässiger Leistung den auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Werten entsprechen!
- ! Verwenden Sie das Gerät nur zum bestimmungsgemäßen Gebrauch!
- ! Prüfen Sie das Gerät vor Verwendung auf mögliche Schäden! Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Betriebssicherheit nicht gewährleistet ist.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch / Konzeption

Der Feedolin Pet Feeder ist ein netzbetriebenes und batteriegepuffertes SmartHome Gerät zur portionsweisen Fütterung von Katzen und Hunden mit Trockenfutter aus einem Vorratsbehälter. Über eine W-LAN-Verbindung ist mittels einer App über ein Mobilgerät eine audio-visuelle Verbindung möglich. Dabei erfolgt die Datenübertragung über in Deutschland stationierte Server und entspricht den Anforderungen der DSGVO.

Die Fütterung kann am Gerät und über die App manuell ausgelöst werden. Zur automatisierten Fütterung lassen sich Anzahl und Häufigkeit der Portionen über die App individuell programmieren. Das Gerät ist ausschließlich zur Verwendung in geschlossenen Innenräumen konzipiert.

EN Before using the device

- ! Read the operating instructions thoroughly.
- ! Note the safety instructions.
- ! Do not use the device if you have not completely understood the instructions or safety information.
- ! Failure to follow the safety warnings and instructions for use can result in electrical shock, fire or serious injury.
- ! Before operating the device for the first time, check the device and accessories for completeness.
- ! Use only fused sockets, which in terms of voltage and permissible power correspond to the values stated on the rating plate!
- ! Employ the device only for its intended use!
- ! Before using, check the device for possible damage.
Do not use it if the safety is in doubt.

Intended use / concept design

The Feedolin Pet Feeder is a mains-operated and battery-buffered SmartHome device for feeding cats and dogs in portions with dry food from a storage container. An audio-visual connection is possible via a Wi-Fi connection using an app on a mobile device. The data transfer takes place via servers located in Germany and meets the requirements of the GDPR.

Feeding can be triggered manually on the device and via the app. For automated feeding, the number and frequency of the portions can be programmed individually via the app. The device is designed for indoor use only.

FR Avant de mettre l'appareil en service

- ! Lisez le mode d'emploi dans son intégralité.
- ! Respectez les consignes de sécurité.
- ! Renoncez à utiliser l'appareil si vous n'avez pas bien compris le mode d'emploi ou les consignes de sécurité.
- ! Tout manquement au respect des consignes et des instructions de sécurité peut être à l'origine d'une électrocution, d'un incendie et/ou d'une blessure grave.
- ! Contrôlez l'appareil et ses accessoires quant à leur intégralité avant la mise en marche.
- ! N'utilisez que des prises à fusibles dont la tension et la puissance admissible correspondent aux valeurs

indiquées sur la plaque signalétique !

- ! Utilisez l'appareil uniquement en conformité à sa destination !
- ! Vérifiez si l'appareil présente d'éventuels dommages avant de l'utiliser ! N'utilisez pas l'appareil si les conditions de sécurité de service ne sont pas réunies.

Utilisation selon la destination / Conception

Le Feedolin Pet Feeder est un appareil SmartHome fonctionnant sur secteur et alimenté par batterie pour nourrir les chats et les chiens en portions avec de la nourriture sèche provenant d'un récipient de stockage. Une connexion audiovisuelle est possible via une connexion W-LAN à l'aide d'une application sur un appareil mobile. Le transfert de données s'effectue via des serveurs situés en Allemagne et répond aux exigences du RGD.

L'alimentation peut être déclenchée manuellement sur l'appareil et via l'application. Pour une alimentation automatisée, le nombre et la fréquence des portions peuvent être programmés individuellement via l'application. L'appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.

DE Technische Merkmale
EN Technical features
FR Caractéristiques techniques



HD Kamera

110° Weitwinkel Kamera mit IR-Nachtsicht

HD camera

110° wide angle camera with IR night vision

Caméra HD

Caméra grand angle 110° avec vision nocturne IR



HD Video

HD video

Vidéo HD



Audio

2-Wege-Audio Hören u. sprechen

Audio

2-way audio listen and speak

Audio

Audio 2 voies Écouter et parler



Fütterung

Anzahl und Zeitfolge programmierbar

Feeding

number and time sequence programmable

Nourriture

Numéro et séquence de temps programmables

DE System-Anforderungen
EN System requirements
FR Configuration requise



W-LAN

802.11b/g/n, 2,4GHz, kennwort-geschützt

Wi-Fi

802.11b/g/n, 2,4GHz, password protected

Caméra HD

802.11b/g/n, 2,4 GHz, protégé par mot de passe



Internet Verbindung

▲ 16MBit/s oder mehr
 ▼ 2,4MBit/s oder mehr

Audio

▲ 16MBit/s or more
 ▼ 2.4MBit/s or more

Audio

▲ 16MBit/s ou plus
 ▼ 2,4MBit/s ou plus



Mobilgerät

Android 4.4 oder höher
 iOS 10.0 oder höher

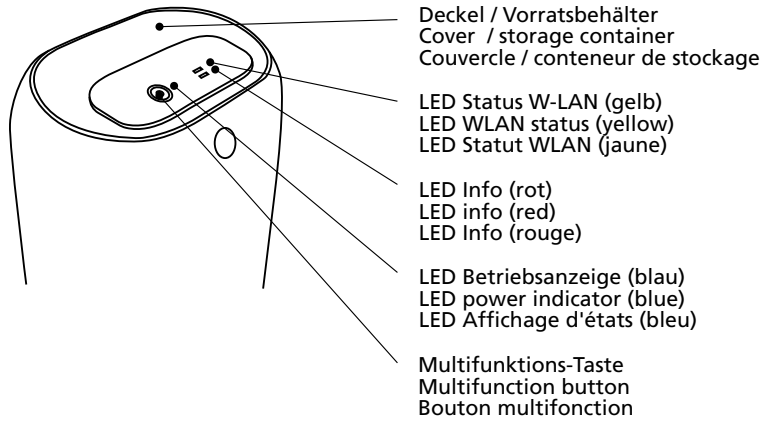
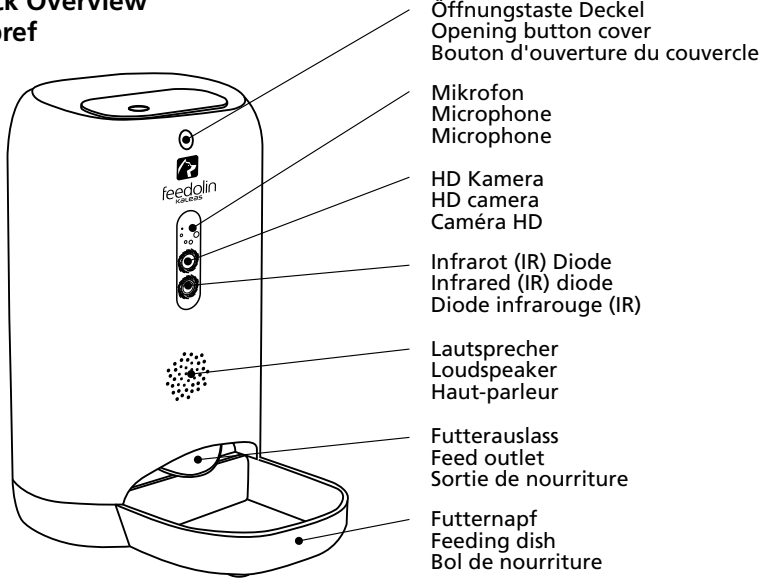
Smart device

Android 4.4 or higher
 iOS 10.0 or higher

Appareil mobile

Android 4.4 ou supérieur
 iOS 10.0 ou supérieur

DE Kurzübersicht
EN Quick Overview
FR En bref

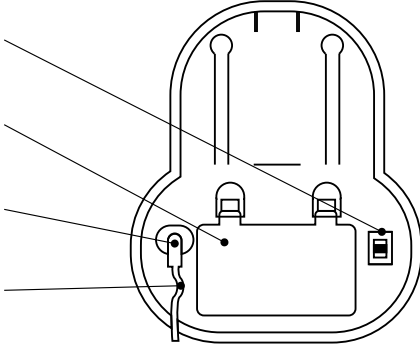


Ein/Aus-Schalter
Power switch
Bouton ON / OFF

Batteriefach
Battery compartment
Compartment à piles

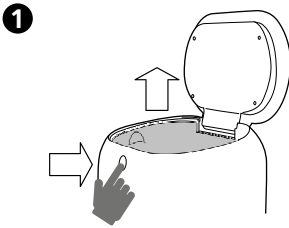
DC-Anschluss
DC connector
Connecteur CC

Kabelkanal
Power cord channel
Canal du cordon d'alimentation

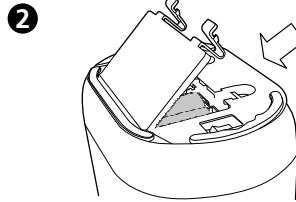


Ansicht von unten
Bottom view
Vue de dessous

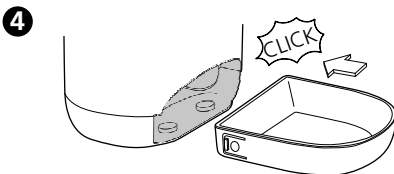
DE Inbetriebnahme
EN Initial use
FR Mise en service



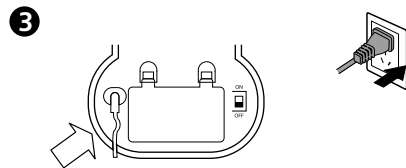
Alle Teile aus dem Behälter entnehmen
 Remove all parts from the container
 Retirez toutes les pièces du conteneur



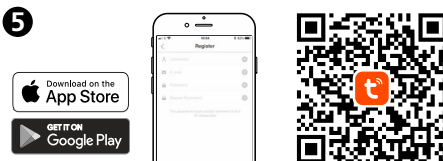
Optional 4 Batterien Typ D / LR20 einlegen.
 Diese versorgen das Gerät bei Stromausfall.
 Optionally insert 4 type D / LR20 batteries.
 These run the device in case of a power failure.
 Insérez éventuellement 4 piles de type D / LR20.
 Ceux-ci alimentent l'appareil en cas de panne de courant.



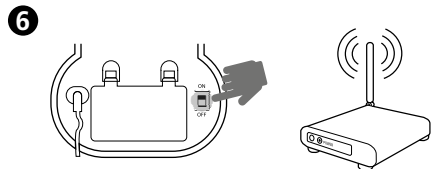
Futternapf befestigen.
 Gerät auf ebener Fläche aufstellen.
 Attach the feeding dish.
 Set up the device on a level surface.
 Fixez le bol de norriture.
 Installez l'appareil sur une surface plane.



Netzteil anschließen.
 Auf korrekte Spannung achten!
 Connect the power supply.
 Pay attention to correct tension!
 Connectez le bloc d'alimentation.
 Attention à la tension correcte !



„Tuya Smart“ App installieren.
 Neuen Account einrichten, den Anweisungen folgen.
 Install „Tuya Smart“ App.
 Set up a new account, follow the instructions.
 Installez l'application „Tuya Smart“.
 Créez un nouveau compte, suivez les instructions.



Gerät einschalten.
 Auf verfügbares W-LAN achten!
 Switch on the device.
 Pay attention to available Wi-Fi!
 Allumez l'appareil.
 Faites attention au W-LAN disponible!

DE W-LAN Anbindung

Um den Feedolin Pet Feeder als SmartHome Gerät zu nutzen, muss er in das lokale W-LAN eingebunden werden. Dies geschieht mit Hilfe der Tuya Smart App. Folgen Sie den Anweisungen der App wie folgt:

1. "Tuya Smart" App öffnen und anmelden.
2. "Gerät hinzufügen" wählen
3. Rubrik: „Kleines Haushaltsgerät“,
Gerät: „Haustier“ / „Tierfutterautomat mit Kamera (Wi-Fi)“ auswählen
4. Mit „Weiter“ bestätigen, dass die LED Status WLAN (gelb) des Pet Feeders schnell blinkt.
Falls die LED nicht blinkt, Multifunktionstaste für 8s drücken.
5. Falls die Standortfreigabe für die Tuya Smart App in den Einstellungen des Mobilgerätes freigegeben ist, wird das Netzwerk vorgeschlagen, mit dem das Mobilgerät verbunden ist.
Andernfalls den Namen des Netzwerks eingeben. Auf korrekte Schreibweise achten.
6. Kennwort des Netzwerks eingeben. Auf korrekte Schreibweise achten.
7. Bestätigen, dass das verfügbare W-LAN mit 2,4GHz arbeitet.
8. Wenn das W-LAN erfolgreich gefunden wurde, wird ein QR-Code angezeigt.
Falls nicht, nochmals den Netzwerknamen und das Kennwort überprüfen und sicherstellen, dass sich der Pet Feeder im Empfangsbereich des W-LANs befindet und das W-LAN aktiv ist.
9. Mobilgerät mit dem QR-Code in etwa 15-20cm Abstand vor die HD-Kamera halten.
Der Feedolin Pet Feeder liest den QR-Code ein und stellt eine Verbindung mit dem Netzwerk her.
Ist die Verbindung erfolgreich, hört die LED Status WLAN (gelb) zu blinken auf und es ertönt ein Signalton. Wenn Sie diesen hören, bestätigen Sie dies in der Tuya Smart App auf Ihrem Mobilgerät.
10. Wurde das Gerät erfolgreich in das W-LAN eingebunden, wird dies in der App bestätigt.
Der Feedolin Pet Feeder kann nun über die Tuya Smart App erreicht und bedient werden.

EN Wi-Fi connection

In order to use the Feedolin Pet Feeder as a SmartHome device, it must be integrated into the local Wi-Fi. This will be done with the Tuya Smart App. Follow the instructions of the app as follows:

1. Open the "Tuya Smart" app and log in.
2. Select „Add device“
3. Select category: „Small home Appliances“
Select device: „Pet“ / „Pet Feeder With Camera (Wi-Fi)“
4. Confirm with "Next" that the LED Status WLAN (yellow) of pet feeder flashes quickly.
If the LED does not flash, press the multifunction button for 8 seconds.
5. If sharing location for the Tuya Smart App is enabled in the settings of the mobile device, the name of network to which the mobile device will be connected is suggested automatically.
Otherwise enter the name of the network. Pay attention to the correct spelling.
6. Enter the network password. Pay attention to the correct spelling.
7. Confirm that the available WiFi is working at 2.4GHz.
8. If the WiFi is found successfully, a QR code will be displayed.
If not, check the network name and password again and make sure that the Pet Feeder is within range of the WiFi and the WiFi is active.
9. Hold the mobile device with the QR code in front of the HD camera about 15-20cm away.
The Feedolin Pet Feeder reads the QR code and connects to the network.
If the connection is successful, the LED Status WLAN (yellow) stops flashing and an acoustic signal sounds. When you hear this, confirm it in the Tuya Smart app on your mobile device.
10. If the device has been successfully integrated into the W-LAN, this is confirmed in the app.
The Feedolin Pet Feeder can now be reached and operated via the Tuya Smart App.

FR Connexion Wifi




Afin d'utiliser le Feedolin Pet Feeder comme un appareil SmartHome, il doit être intégré au W-LAN local. Cela se fait à l'aide de l'application Tuya Smart. Suivez les instructions de l'application comme suit :

1. Ouvrez l'application « Tuya Smart » et connectez-vous.
2. Sélectionnez "Ajouter un appareil"
3. Catégorie : „Petits appareils“, Appareil : „Animal de compagnie“ / „Mangeoire pour animaux avec caméra (Wi-Fi)“
4. Confirmez avec "Suivant" que la LED Status WLAN (jaune) clignote rapidement. Si la LED ne clignote pas, appuyez sur le bouton multifonction pendant 8 secondes.
5. Si le partage de position pour l'application Tuya Smart est activé dans les paramètres de l'appareil mobile, le réseau auquel l'appareil mobile est connecté est suggéré. Sinon, entrez le nom du réseau. Faites attention à l'orthographe correcte.
6. Saisissez le mot de passe du réseau. Faites attention à l'orthographe correcte.
7. Confirmez que le WiFi disponible fonctionne à 2,4 GHz.
8. Si le WiFi est trouvé avec succès, un code QR sera affiché. Sinon, vérifiez à nouveau le nom du réseau et le mot de passe et assurez-vous que le Pet Feeder est à portée du WiFi et que le WiFi est actif.
9. Tenez l'appareil mobile avec le code QR devant la caméra HD à environ 15-20 cm. Le Feedolin Pet Feeder lit le code QR et se connecte au réseau. Si la connexion est établie, la LED Status WLAN (jaune) arrête de clignoter et un signal sonore retentit. Lorsque vous entendez cela, confirmez-le dans l'application Tuya Smart sur votre appareil mobile.
10. Si l'appareil a été intégré avec succès dans le W-LAN, cela est confirmé dans l'application. Le Feedolin Pet Feeder peut maintenant être atteint et utilisé via l'application Tuya Smart.

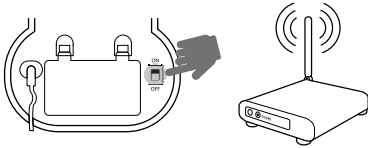
DE Status-Anzeigen

EN Status indicators

FR Indicateurs d'état

LED	Status / status / statut	Bedeutung / Explanation / Explication
Multifunktions-Taste Multifunction button Bouton multifonction	blau blue bleu 	Gerät ist eingeschaltet Device is powered on L'appareil est allumé
WLAN gelb / yellow / jaune 	schnell blinkend fast flashing clignotement rapide	Gerät ist im W-LAN Konfigurationsmodus The device is in the Wi-Fi configuration mode L'appareil est en mode de configuration W-LAN
	langsam blinkend flashing slowly clignotement lent	W-LAN Verbindungsfehler Wi-Fi connection error Erreur de connexion W-LAN
	Aus Off Off	W-LAN Verbindung erfolgreich hergestellt Wi-Fi connection established successfully Connexion W-LAN établie avec succès
INFO rot / red / rouge 	langsam blinkend flashing slowly clignotement lent	Batterie schwach, muss ersetzt werden Battery low, need to be replaced Batterie faible, doit être remplacée
	dauernd an permanent on s'allume en permanence	Vorratsbehälter leer oder blockiert Food Container is empty or blocked Le réservoir d'alimentation est vide ou bloqué
	Aus Off Off	Status ist normal Status is normal Le statut est normal

- DE** Betrieb des Gerätes
- EN** Operating the device
- FR** Mise en service
- DE** Ein- / Ausschalten
- EN** Switching on and off
- FR** Mise en service de l'appareil

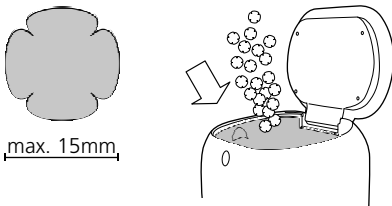


Gerät einschalten. Auf verfügbares W-LAN achten!
 Wurde das Gerät bereits erfolgreich verbunden, wird die Verbindung automatisch hergestellt.
 Wird das Gerät nicht verwendet, schalten Sie es aus.

Switch on the device. Pay attention to available Wi-Fi!
 If the device has already been successfully connected before, the connection will be established automatically.
 If the device is not in use, turn it off.

Allumez l'appareil. Faites attention au W-LAN disponible!
 Si l'appareil a déjà été connecté avec succès, la connexion sera établie automatiquement.
 Si l'appareil n'est pas utilisé, éteignez-le.

- DE** Futterbehälter befüllen
- EN** Fill the feed container
- FR** Remplir le réservoir d'alimentation

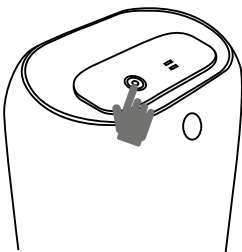


Behälter ausschließlich mit Trockenfutter befüllen und Deckel schließen. Das Futter kann eine Größe von 3...15mm haben. Die nebenstehende Graphik stellt die maximal Futtergröße dar.

Fill the container with dry food only and close the lid. The feed can have a size of 3...15mm. The adjacent graph represents the maximum feed size.

Remplissez le récipient avec de la nourriture sèche uniquement et fermez le couvercle. L'alimentation peut avoir une taille de 3...15mm. Le schéma ci-contre indique la taille maximale de l'alimentation.

- DE** Manuelle Fütterung
- EN** Manual feeding
- FR** Nourriture manuelle



Futternapf befestigen!
 Multifunktions-Taste drücken.
 Es wird eine Portion Futter ausgeworfen.

Attach feeding dish!
 Press the multifunction button once.
 One portion of feed is thrown out.

Attachez le bol de nourriture !
 Appuyez une fois sur le bouton multifonction.
 Une partie des aliments est jetée.

DE Automatische Fütterung / Tuya Smart App / Streaming
EN Automatic feeding / Tuya Smart app / streaming
FR Alimentation automatique / application Tuya Smart / streaming

Die Tuya Smart App bieten verschiedene Möglichkeiten, die Einstellungen des Gerätes zu individualisieren, Fütterungen zu programmieren und zu streamen.

The Tuya Smart App offer various options for customizing the device settings, programming feedings and streaming them.

L'application Tuya Smart offre diverses options pour personnaliser les paramètres de l'appareil, programmer les repas et les diffuser.

Einstellungen
Settings
Les paramètres

Echtzeit-Übertragung
Live streaming
Diffusion en direct

Bild vergrößern
Enlarge image
Agrandir l'image

Hören ein/aus
Listen on / off
Écouter on/off

Sprechen ein/aus
Speak on / off
Parler on/off

Bildschirmaufnahme
Screenshot
capture d'écran

Aufnahme
Recording
Enregistrement

Fütterungen programmieren
Uhrzeit
Wiederholungen
Anzahl Portionen
Schedule feedings
Time repetitions
number of servings
Programme de la nourriture
Durée répétitions
nombre de portions

Manuelle Fütterung
Anzahl Portionen
Manual feeding
number of servings
Nourriture manuelle
nombre de portions

Schedule

Timer tolerance may be about +/- 30 seconds

10:30 AM

Mon Wed Fri

Feeding number: 04 copies

Add timing

Save

	8		
	9		
AM	10	0	
PM	11	1	
		2	

Repeat Working Days >

Numbers 4 >

Portion(s)

2

3

4

Weight: about 30 g

Feed

Feed record

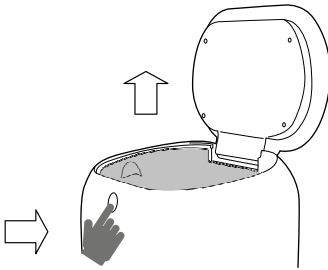
DE Reinigung
EN Cleaning
FR Nettoyage

- ▶ Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, um Staubablagerungen und Verschmutzung zu vermeiden.
- ▶ Entfernen Sie Staub und Verschmutzungen an zugänglichen Stellen am Gerät mit einem feuchten, weichen Tuch.
Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösemittel.
- ! Beim Reinigen darf keine Feuchtigkeit in das Gerät dringen.

- ▶ Clean the device regularly to avoid dust deposits and dirt.
- ▶ Remove dust and dirt at accessible points on the unit with a soft, damp cloth.
Do not use a cleaning agent or solvent.
- ! Moisture must not penetrate the device during cleaning.

- ▶ Nettoyez régulièrement l'appareil pour éviter les dépôts de poussière et la saleté.
- ▶ Enlevez la poussière et la saleté aux endroits accessibles sur l'appareil avec un chiffon doux et humide.
N'utilisez pas de produits de nettoyage ni de solvants.
- ! Veillez à ce que de l'humidité ne pénètre pas dans l'appareil lors de son nettoyage.

Vorratsbehälter
Storage container
Conteneur de stockage

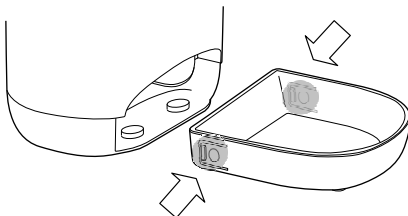


Deckel öffnen und bei gedrückter Taste den Futterbehälter mitsamt der Fördereinheit nach oben entnehmen.
 Futterbehälter und Fördereinheit reinigen.
 Vor dem Einsetzen vollständig trocknen lassen.

Open the lid and press down the button while removing the feed container with the conveyor unit from above.
 Clean the feed container and the conveyor unit.
 Allow to dry completely before inserting.

Ouvrez le couvercle et, en maintenant le bouton enfoncé, retirez le conteneur d'alimentation avec l'unité de convoyage vers le haut.
 Nettoyez le réservoir de la nourriture et l'unité de convoyage.
 Laissez sécher complètement avant de l'insérer.

Futternapf
Feeding dish
Bol de nourriture



Seitliche Tasten drücken und den Futternapf nach vorne ziehen und entnehmen.
 Futternapf reinigen.

Vor dem Einsetzen vollständig trocknen lassen.

Press the side buttons and pull the feeding dish forwards and remove it.

Clean the feeding dish.

Allow to dry completely before inserting.

Appuyez sur les boutons latéraux, tirez le bol de la nourriture vers l'avant et retirez-le.

Nettoyez le bol de la nourriture.

Laissez sécher complètement avant de l'insérer.

Fehlerbehebung

Bitte prüfen Sie, ob sich Störungen am Gerät, wie nachfolgend beschrieben, zuordnen und beheben lassen:

Art der Störung	Mögliche Ursache	Mögliche Abhilfe
Keine Funktion	Gerät nicht eingeschaltet.	Prüfen Sie, ob das Gerät an einer geeigneten Steckdose angeschlossen ist und betätigen Sie die Taste ON/OFF.
	Kabel nicht korrekt angeschlossen.	Prüfen Sie den Sitz des Netzkabels an der Steckdose und am Gerät.
	Steckdose nicht geeignet oder stromlos.	Prüfen Sie, ob die verwendete Steckdose in Spannung und Leistung geeignet ist und ob diese stromführend ist. Hinweis: Arbeiten an Hausanschlüssen dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden!
	Netzkabel und/oder Netzstecker defekt	Achtung: Gefahr durch elektrischen Schlag! Entfernen Sie das Netzkabel unverzüglich aus der Steckdose! Gewährleisten Sie, dass das Netzkabel nicht wiederverwendet wird! Ersetzen Sie das Netzkabel.
Keine Netzwerkverbindung	Router ohne Funktion	Router und Routeranschluss prüfen.
	Signal zu schwach	Stellen Sie das Gerät näher zum Router.
	Name oder Kennwort des Netzwerks geändert	Richten Sie das Gerät mit den aktuellen Daten neu ein.
Futter wird nicht ausgeworfen	Behälter leer	Fill the storage container with suitable food.
	Futter feucht oder verklebt	
	Falsche Futtergröße	Prüfen Sie, ob das Trockenfutter die empfehlende Größe von 3...15mm hat.
	Fördereinrichtung blockiert	Entnehmen Sie den Vorratsbehälter und prüfen Sie, ob sich Futter in der Fördereinheit festgesetzt hat.
	Auslass blockiert	Prüfen Sie, ob Futter oder andere Gegenstände den Auslass blockieren.
Ungewöhnlich lautes Betriebsgeräusch	Fördereinrichtung blockiert	Entnehmen Sie den Vorratsbehälter und prüfen Sie, ob sich Futter in der Fördereinheit festgesetzt hat.
	Auslass blockiert	Prüfen Sie, ob Futter oder andere Gegenstände den Auslass blockieren.
Gerät wird nicht in der Tuya App angezeigt oder hat eingeschränkte Funktionen	Name oder Kennwort des Netzwerks geändert	Richten Sie das Gerät mit den aktuellen Daten neu ein.
	Keine Berechtigung	Richten Sie für den gewünschten Benutzer eine entsprechende Freigabe ein.
	Mobilgerät hat keinen Internetzugang	Prüfen Sie, ob das Mobilgerät Zugang zum Internet hat und die Tuya Smart App über die notwendigen Berechtigungen verfügt.
	Eingeschränkte Funktionalität der App	Prüfen Sie in den Einstellungen des Mobilgeräts, ob die App über entsprechende Berechtigungen verfügt, z.B. Zugriff auf mobile Daten, Bilder, Mikrophon usw..
	Die App sendet keine Benachrichtigungen	
	Nachtsicht-Modus funktioniert nicht	Nachtsichtmodus in der App einstellen.

Wartung und Service

- ▶ Das Gerät arbeitet wartungsfrei und muss nur gereinigt werden.
- ! Lassen Sie das Gerät nur von einer autorisierten Fachkraft reparieren. Beschädigte Teile dürfen nur durch Original-Ersatzteile oder Teile ersetzt werden, die dem Original in Funktion und Qualität gleich sind.

Kundendienst und Kundenberatung

- ▶ Unser Kundendienst beantwortet Ihre Fragen zu Verwendung, Reparatur und Wartung Ihres Produkts sowie zu Ersatzteilen.
- ▶ Sollte das Gerät trotz sorgfältiger Herstellungs- und Prüfverfahren einmal ausfallen, senden Sie das Gerät zur Reparatur an den Kundendienst ein.
Beschreiben Sie in diesem Fall den aufgetretenen Fehler, um die Fehlersuche zu vereinfachen.
- ▶ Bitte senden Sie nur Geräte ein, die gereinigt und frei von gesundheitsschädlichen Stoffen sind.

Kontaktieren Sie uns:

Kaleas GmbH & Co. KG

Waldkircher Straße 50, 79211 Denzlingen, Germany

Tel: +49 7666 88 48 58-0 Fax: +49 7666 88 48 58-99

E-Mail: service@kaleas.de web: www.kaleas.de

Gewährleistung

Entsprechend unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen beträgt die Gewährleistungszeit 24 Monate ab Kaufdatum bei nicht gewerblichem Einsatz. Im Gewährleistungsfall wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Die Gewährleistung erstreckt sich nicht auf Verschleißteile und gilt nicht für Fehler, die auf unsachgemäße Handhabung und unzureichende Pflege und Wartung entgegen den Anweisungen in dieser Betriebsanleitung zurückzuführen sind.

Entsorgung

Elektrogeräte, Zubehör und Verpackungen sollen einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Werfen Sie Elektrogeräte und Akkus / Batterien nicht in den Hausmüll! Diese sollen gesammelt, recycelt oder auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden.

Nur für EU-Länder: Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU müssen nicht mehr gebrauchsfähige Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Gemäß der Richtlinie 2006/66/EG müssen defekte oder verbrauchte Akkus / Batterien recycelt werden. Nicht mehr gebrauchsfähige Akkus / Batterien können bei der Serviceadresse oder den regionalen Recyclingzentren für Elektrogeräte abgegeben werden.



Allgemeine Sicherheitshinweise

- ▶ Bewahren Sie die Betriebsanleitung für alle zugänglich auf und belassen Sie diese beim Gerät, wenn Sie es weitergeben.
- ▶ Entfernen Sie keine Kennzeichnungen und Hinweise vom Gerät und machen Sie diese nicht unkenntlich.
- ▶ Demontieren oder verändern Sie das Gerät und das Zubehör nicht.
- ! Lassen Sie das Gerät nicht von Personen benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht verstanden haben.
- ! Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
- ! Stecken Sie keine Gegenstände in das Gerät und fassen Sie nicht in das Gerät, außer an den zur Wartung und Reinigung notwendigen Stellen.

! Gefahr!

Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen.
Es kann für Kinder gefährlich sein und zum Ersticken führen!



! Im Notfall:

Trennen Sie das Gerät vom elektrischen Strom!
Schließen Sie ein defektes Gerät nicht am elektrischen Strom an!



Sicherheit am Arbeitsplatz

! Beachten Sie die für Ihre Tätigkeit und Arbeitsplatz geltenden Sicherheitshinweise, Richtlinien, Arbeitsschutz- und Unfallverhütungsvorschriften und Schutzrichtlinien.

Elektrische Sicherheit

! Gefahr durch elektrische Spannung!

Arbeiten an elektrischen Bauteilen dürfen nur von autorisierten Fachkräften vorgenommen werden!

! Gefahr durch elektrische Spannung!

Ziehen Sie vor Arbeiten am Gerät immer den Netzstecker aus der Steckdose!

! Arbeiten Sie mit diesem Gerät nicht in feuchter oder nasser Umgebung.

! Bedienen Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen.

! Verwenden Sie nur die für dieses Gerät vorgesehene Netzspannung. Ansonsten besteht Brandgefahr!

! Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel vor Beschädigungen (z.B. durch Tiere) geschützt ist!

! Verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die für das Gerät in Art und Leistung zulässig und geeignet sind. Wickeln Sie Verlängerungskabel vollständig ab und vermeiden Sie elektrische Überlast.



Gerätespezifische Sicherheitshinweise

! Verwenden Sie das Gerät, das Zubehör usw. nur entsprechend dem bestimmungsgemäßen Gebrauch und diesen Anweisungen.

! Betreiben Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.

! Betreiben Sie das Gerät nur mit den dafür vorgesehenen Luftfiltern!

▶ Prüfen Sie das Gerät und das Netzkabel vor Verwendung auf mögliche Schäden! Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Betriebssicherheit nicht gewährleistet ist.

▶ Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, korrosiven Stoffen, direkter Sonneneinstrahlung, extremen Temperaturen und großen Temperaturschwankungen.

▶ Vermeiden Sie heftige Erschütterungen, Stöße und Stürze des Gerätes und bedienen Sie es nicht mit Gewalt.

▶ Transportieren und bewegen Sie das Gerät nicht während des Betriebs.

▶ Halten Sie das Gerät von elektromagnetischen Quellen wie Induktionsheiz- oder Elektroschweißgeräten fern. Vermeiden Sie statische Aufladungen. Das Gerät kann dadurch beschädigt werden.

▶ Verschließen Sie die geräteseitigen Öffnungen nicht.

▶ Stellen Sie das Gerät standsicher und auf ebenem Boden auf.

Lieferumfang

- 1x Feedolin Pet Feeder mit Netzteil
- 1x Bedienungsanleitung DEU/ENG/FRA

Technische Daten

Für Katzen und Hunde bis.....	max. 23kg
Futterbehälter Volumen.....	ca. 4,5l
Kamera.....	720p HD / 110°
Benötigtes Drahtloses Netzwerk.....	802.11b/g/n, 2,4GHz
Spannung Netzteil.....	230VAC / 50Hz
Spannung Feedolino.....	5VDC
Max. Leistungsaufnahme.....	2A bei 5VDC / 10W
Abmessungen.....	266 x 175 x 418mm
Gewicht (ohne Batterien und Futter).....	2,43kg

Troubleshooting

Please check whether faults in the device can be assigned and rectified as described below:

Type of fault	Possible cause	Possible remedy
No function	Device not switched on.	Check that the device is connected to a suitable power outlet and press the ON / OFF button.
	Cable not connected correctly.	Check the location of the power cord at the power outlet and on the device.
	Socket not suitable or de-energized.	Check whether the socket used is suitable for voltage and power and whether it is live. Note: Work on house connections may only be carried out by qualified personnel!
	Power cable and / or power plug defective.	Caution: Risk of electric shock! Remove the mains cable immediately from the socket! Make sure the power cord is not reused! Replace the power cord.
No network connection	Router without function	Check router and router connection
	Signal too weak	Move the device closer to the router
	Network name or password changed	Set up the device again with the current data
Food is not ejected	Container empty	Fill the storage container with suitable food.
	Feed damp or sticky	
	Wrong feed size	Check whether the dry food is the recommended size of 3... 15mm.
	Conveyor blocked	Remove the storage container and check whether feed has settled in the conveyor unit.
	Blocked outlet	Check for food or other objects blocking the outlet.
Unusually loud operating noise	Conveyor blocked	Remove the storage container and check whether feed has settled in the conveyor unit.
	Blocked outlet	Check for food or other objects blocking the outlet.
The device is not displayed in the Tuya app or has limited functions	Network name or password changed	Set up the device again with the current data.
	No authorization	Set up a corresponding share for the desired user.
	Mobile device does not have internet access	Check that the mobile device has access to the Internet and that the Tuya Smart App has the necessary authorizations.
	Limited functionality of the app	Check in the settings of the mobile device whether the app has the appropriate authorizations, e.g. access to mobile data, pictures, microphone, etc.
	The app does not send any notifications	
	Night vision mode does not work	Set night vision mode in the app.

Maintenance, cleaning and servicing

- ▶ The device is maintenance-free and only needs to be cleaned.
- ! Have the unit repaired only by an authorized technician. Replace damaged components only with original spare parts or parts that are identical to the original in both quality and function.

Customer service and support

- ▶ Our customer service will answer your questions regarding use, repair and maintenance of your product, as well as regarding spare parts.
- ▶ The device has undergone careful manufacturing and testing procedures. If it malfunctions, however, send the device to customer service for repair.
Describe the malfunction in order to simplify troubleshooting.
- ▶ Please send the device clean and free of harmful materials.

Contact us:

Kaleas GmbH & Co. KG

Waldkircher Straße 50, 79211 Denzlingen, Germany

Tel: +49 7666 88 48 58-10 Fax: +49 7666 88 48 58-99

E-Mail: service@kaleas.de web: www.kaleas.de

Warranty

In accordance with our sales and delivery terms, the warranty period is 24 months from the date of sale if the device is not used commercially. If there is a warranty claim, please contact our customer service. The warranty does not include high-use parts, and does not apply to malfunctions resulting from improper use and insufficient care or maintenance contrary to the directions in these operating instructions.

Disposal

Electrical appliances, accessories and packaging should be disposed of by environmentally appropriate recycling. Do not place electrical appliances or batteries in the trash. Such items should be collected, recycled or disposed of in an environmentally responsible manner.

For EU countries only: According to European Directive 2012/19/EU, unusable electrical equipment must be collected separately and disposed of by environmentally appropriate recycling.

According to Directive 2006/66/EC, defective or depleted batteries must be recycled. Unusable batteries can be delivered to our service address or regional recycling centers for electrical equipment.



General safety instructions

- ▶ The operating instructions should be accessible to all users; keep them with the device if you pass it on.
- ▶ Do not remove markings and indicators from the device, nor should you make them illegible.
- ▶ Do not disassemble or modify the device and its accessories.
- ! Do not let anyone use it who is not familiar with it or who does not understand these instructions.
- ! The device is not a toy. Keep it out of the reach of children.
- ! Do not insert any objects into the appliance or hold them in the appliance, except at the points necessary for maintenance and cleaning.

! Danger!

Do not leave packaging material behind.
It can be dangerous for children and cause suffocation!



! In case of emergency:

Disconnect the device from the electrical current!
Do not connect a defective device to the electric current!



Workplace safety

- ! Observe the safety instructions, guidelines, occupational safety and accident prevention regulations as well as protection policies applicable to your job and workplace.

Electrical safety

! Danger due to electrical voltage!

Work on electrical components may only be carried out by authorized specialists!



! Danger due to electrical voltage!

Always remove the mains plug from the socket before working on the device!

- ! Do not operate the device in a damp or wet environment.**
- ! Do not operate the device with damp or wet hands.**
- ! Only use the mains voltage intended for this device. Otherwise there is a risk of fire!**
- ! Make sure that the power cord is protected from any damage (e.g. such as from animals)!**
- ! Only use extension cords that are permissible and suitable for the device in terms of type and performance. Unwind extension cable completely and avoid electrical overload.**

Device-specific safety instructions

- ! Use the device and related accessories only according to the intended use as well these instructions.**
- ! Do not operate the device in a potentially explosive environment in which flammable liquids, gases or dusts are present.**
- ! Operate the device only with the appropriate air filters!**
- ▶ Before using, check the device and the power cord for possible damage. Do not use it if the safety is in doubt.**
- ▶ Protect the device against moisture, corrosive substances, direct sunlight, extreme temperatures and wide temperature fluctuations.**
- ▶ Avoid heavy vibrations or jolts, and never drop the device or use force.**
- ▶ Do not transport or move the device during operation.**
- ▶ Keep the device away from electromagnetic sources such as induction heating and electrical welding devices. Avoid static charges since these may damage the device.**
- ▶ Do not block openings on the device.**
- ▶ Stand the unit in a stable position and on a level ground.**

Product contents

- 1x Freedolin Pet feeder with power supply
- 1x operating instructions DEU/ENG/FRA

Technical specifications

For cats and dogs up to.....	max. 23kg
Feed container volume	ca. 4,5l
camera.....	720p HD / 110°
Required Wireless network.....	802.11b/g/n, 2,4GHz
Voltage power supply.....	230VAC / 50Hz
Voltage Feedolino	5VDC
Max. Power consumption.....	2A bei 5VDC / 10W
Dimensions	266 x 175 x 418mm
Weight (without batteries and food).....	2,43kg

Dépannage

Veillez vérifier si les défauts de l'appareil peuvent être affectés et corrigés comme décrit ci-dessous:

Type de défaut	Cause possible	Solution possible
Pas de fonction	Appareil non allumé.	Vérifiez que l'appareil est branché sur une prise de courant appropriée et appuyez sur le bouton ON / OFF.
	Le câble n'est pas connecté correctement.	Vérifiez l'emplacement du cordon d'alimentation sur la prise secteur et sur le périphérique.
	Le socle ne convient pas ou n'est pas sous tension électrique.	Vérifiez si le socle utilisée est adaptée à la tension et à l'alimentation et si elle est sous tension. Remarque: Les travaux de raccordement à la maison doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié!
	Câble d'alimentation et / ou fiche d'alimentation défectueux.	Attention: Risque d'électrocution! Retirez immédiatement le câble d'alimentation de la prise! Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas réutilisé! Remplacez le cordon d'alimentation.
Pas de connexion réseau	Routeur sans fonction	Vérifiez le routeur et la connexion du routeur.
	Signal trop faible	Rapprochez l'appareil du routeur.
	Nom de réseau ou mot de passe modifié	Configurez à nouveau l'appareil avec les données actuelles.
La nourriture n'est pas éjectée	Conteneur vide	Remplissez le récipient de stockage avec des aliments appropriés.
	Doublure humide ou collante	Vérifiez si la nourriture sèche est de la taille recommandée de 3... 15 mm.
	Taille de la nourriture incorrecte	Retirez le conteneur de stockage et vérifiez si les aliments se sont déposés dans l'unité de convoyage.
	Convoyeur bloqué	Vérifiez si de la nourriture ou d'autres objets bloquent la sortie.
	Prise bloquée	Retirez le conteneur de stockage et vérifiez si les aliments se sont déposés dans l'unité de transport.
Bruit de fonctionnement inhabituellement fort	Convoyeur bloqué	Vérifiez si de la nourriture ou d'autres objets bloquent la sortie.
	Prise bloquée	Vérifiez si de la nourriture ou d'autres objets bloquent la sortie.
L'appareil ne s'affiche pas dans l'application Tuya ou a des fonctions limitées	Nom de réseau ou mot de passe modifié	Configurez à nouveau l'appareil avec les données actuelles.
	Pas d'autorisation	Configurez un partage correspondant pour l'utilisateur souhaité.
	L'appareil mobile n'a pas accès à Internet	Vérifiez que l'appareil mobile a accès à Internet et que l'application Tuya Smart dispose des autorisations nécessaires.
	Fonctionnalité limitée de l'application	Vérifiez dans les paramètres de l'appareil mobile si l'application dispose des autorisations appropriées, par exemple l'accès aux données mobiles, aux images, au microphone, etc.
	L'application n'envoie aucune notification	Réglez le mode de vision nocturne dans l'application.
	Le mode vision nocturne ne fonctionne pas	

Entretien, nettoyage et service

▶ Si nécessaire, remplacez les filtres comme décrit.

! Ne confiez la réparation de l'appareil qu'à un personnel autorisé. Les pièces endommagées ne doivent être remplacées que par des pièces de rechange d'origine et des pièces similaires en fonction et en qualité aux pièces originales.

Service après-vente et conseil aux clients

▶ Notre service après-vente répond volontiers à vos questions relatives à l'utilisation, la réparation et l'entretien de votre produit ainsi qu'aux pièces de rechange.

▶ Si l'appareil devait tomber en panne en dépit des procédés de fabrication et de contrôle stricts, merci d'envoyer l'appareil au service après-vente pour réparation. Décrivez brièvement la nature du défaut afin de faciliter la recherche de son origine.

▶ Merci de n'envoyer l'appareil défectueux que s'il a été nettoyé et débarrassé de toute substance nocive.

Pour nous contacter :

Kaleas GmbH & Co. KG

Waldkircher Straße 50, 79211 Denzlingen, Germany

Tél : +49 7666 88 48 58-10 Fax : +49 7666 88 48 58-99

E-mail : service@kaleas.de URL : www.kaleas.de

Garantie

Conformément à nos conditions générales de vente et de livraison, la durée de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat, sous réserve d'une non utilisation à des fins professionnelles. En cas de prétention à la garantie, veuillez-vous adresser à notre service après-vente (par téléphone, courriel, site Web).

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure et ne s'applique pas aux défauts qui procèdent d'une manipulation non conforme et d'un entretien/d'une maintenance insuffisante à l'encontre des instructions formulées dans le présent mode d'emploi.

Élimination

Les appareils électriques, accessoires et emballages sont destinés à être recyclés dans le respect des principes environnementaux. Ne jetez pas les appareils électriques et les piles / batteries dans les ordures ménagères ! Ces produits sont appelés à être collectés, recyclés ou éliminés dans le respect d'une démarche de développement durable.

Uniquement dans les pays de l'UE : conformément à la directive européenne 2012/19/EU, les outils électriques doivent être collectés séparément et recyclés de manière écophile.

Conformément à la directive 2006/66/CE, les piles et accumulateurs défectueux ou usagés sont destinés à être recyclés. Les piles / accumulateurs hors d'usage peuvent être déposés au centre du service après-vente ou auprès d'un centre de recyclage régional pour appareillages électriques.



Remarques générales de sécurité

▶ Conservez le mode d'emploi de manière à ce que tout utilisateur puisse le consulter, et remettez-le à la personne à qui vous cédez l'appareil.

▶ Ne retirez aucun marquage ni aucune indication figurant sur l'appareil, et ne les rendez pas illisibles.

▶ Ne démontez et ne modifiez pas l'appareil ou les accessoires.

! Ne laissez pas des personnes utiliser l'appareil si elles n'y sont pas familiarisées ou n'ont pas compris les instructions.

! L'appareil n'est pas un jouet. Tenez les enfants à l'écart de l'appareil.

! N'insérez aucun objet dans l'appareil et ne le maintenez pas dans l'appareil, sauf aux endroits nécessaires à l'entretien et au nettoyage.

! Danger!

Ne laissez pas les matériaux d'emballage derrière vous.

Cela peut être dangereux pour les enfants et provoquer la suffocation!



! En cas d'urgence:

Déconnectez l'appareil du courant électrique!

Ne connectez pas un appareil défectueux au courant électrique!!



Sécurité sur le poste de travail

! Respectez les consignes de sécurité qui s'appliquent à votre activité et votre poste de travail, ainsi que les directives, instructions sur la protection au travail et la prévention des accidents, et réglementations y afférentes.

Sécurité électrique

! Danger dû à la tension électrique!

Les travaux sur les composants électriques ne peuvent être effectués que par spécialistes autorisés!

! Danger dû à la tension électrique!

Débranchez toujours la fiche de la prise avant de travailler sur l'appareil!

! N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide.

! Ne pas utiliser l'appareil avec des mains humides ou mouillées.

! Utilisez uniquement la tension secteur prévue pour cet appareil. Sinon, il y a un risque d'incendie!

! Assurez-vous que le cordon d'alimentation est protégé contre les dommages (par exemple causés par les animaux)!

! Utilisez uniquement des rallonges autorisées et adaptées à l'appareil en termes de type et de performances. Déroulez complètement la rallonge et évitez les surcharges électriques.



Consignes de sécurité spécifiques à l'appareil

! N'utilisez l'appareil, les accessoires, etc. uniquement en fonction de leur destination prévue et en conformité aux instructions présentes.

! N'utilisez pas l'appareil dans un environnement potentiellement explosif dans lequel des liquides, des gaz ou des poussières inflammables sont présents.

! Utilisez l'appareil uniquement avec les filtres à air appropriés!

▶ Vérifiez si l'appareil le cordon d'alimentation présente d'éventuels dommages avant de l'utiliser ! N'utilisez pas l'appareil si les conditions de sécurité de service ne sont pas réunies.

▶ Protégez l'appareil contre l'humidité, les produits corrosifs, le rayonnement solaire direct, les températures extrêmes et les écarts de température importants.

▶ Évitez les secousses violentes, les chocs et les chutes de l'appareil ; évitez de l'utiliser en employant la force.

▶ Ne transportez pas et ne déplacez pas l'appareil pendant le fonctionnement.

▶ Éloignez l'appareil de toute source électromagnétique telle que des appareils de chauffage à induction ou de soudage électrique. Évitez les charges électrostatiques qui pourraient endommager l'appareil.

▶ N'obtenez pas les ouvertures sur les faces de l'appareil.

▶ Placez l'appareil dans une position stable et sur un sol plat.

Étendue de la livraison

1x Feedolin Pet Feeder avec alimentation

1x manuel DEU/ENG/FRA

Spécifications techniques

Pour chats et chiens jusqu'à	23 kg
Volume du container de la nourriture	ca. 4,5l
Caméra	720p HD / 110°
Wi-Fi requis	802.11b/g/n, 2,4GHz
Tension d'alimentation	230VAC / 50Hz
Tension Feedolino	5VDC
Consommation électrique max.	2A bei 5VDC / 10W
Dimensions	266 x 175 x 418mm
Poids (sans piles et sans nourriture).....	2,43kg

